Superingbut Suy Solling often for goen's 15լուսաղեցի, անդ կործանկցան զաւ բթ նորա, le flight soprang being unwhun un mot fpangle fir page Bapull, polartunte op al fet tal, in le puplique infue Buque oplinge, ug is left, undewplizage, play of, it he Sulumuly Willia hop fot, hiphailing your por for builly Just My timber by the horning of the post of the state of the ատլոյ վամե իրիք անաարկնու Թեան։ Եւ այսպես աժենայն Թագաւորու Թիւն և նա Հապեաու Թիւն որպես յերկինա, սոյնպես և յերկple 'h Enduitt, & he wine with pun Sunftitt durdunt mily Hudungith ut may, at wemprice Towner mip , 46 '6 Shuntil, worcas stop Auguenne Philip, he Supumme Philip h Compaphy in: 1, L' lingle filiple federione fofiche Lucib Pofoumu wing Junathar of publich Unquility, Ot afile duque opp duque phie, he practip file neithe globlip": Chief

այսորիկ ատ այն բաւական լիցին, Թե յոր. ԱՏետե և գե արդ սկսաւ Թաղաւ որու Թիւն

saro ousunare Thing of me Stude wall, զկարգ և զկեսցաղաքարու Թիւն, և գործ, le apparentin dunamente . O fo multo unde. նայն հատակի և կարգի զարաշածագոյն արրատ՝ աննախանձ և առատաբար բնծայն This Comme wo me to p, mant to he founder coping, he her wiench put quijingte puin Timfungue Son folante aparone ofte le maint autifite մատու ցանեն իզատու և սա Հմանա կենցաղաdumber of mile de limiter of the fine Tingue purgling, le surpre Plate joundly Suwith; if with oping upopen to wood with to apour կաւորիլ Թագաւորի, բարհպաշտու Թեամբ, funtung in fatunde, Stane Churche, fulumme-[ժեսոքը, առատու [ժեսոքը, արդարու [ժեսոքը, Telimpune [d hunder

(շարունակելի)

Առ Հեթում թագաւորն գրևալ է յաւևտարանեն։

LU. PSAILUTE LURUTE

ասաց "վարդապետ եկից և ես դերի քա"," աղվեսուց որջ ը գոն և Թոչնոց երկնից դադարը":

Պատասիսանի - Մաեն [Ժե Միմեն կախաղայն եր այլն (որ) կաժեցառ ի պատճառա ազա-Հու [Ժեանն աշակերտիլ և ինչ ժողովել: Մաայ արտագետն, նենգաւոր ագու իսուն որ է սաասնաց, կայ տեղե և քեր, և Թև աւ որ Թրոչնոց՝ որ են գևը, հանդիստ, և ինձ ոչ . գե ամբարտաւանելով ոչ գնաց ընդ այլ ժողով , դե հրամայեաց Ձերն :

:- (նորենը առաց Տերն ցորդիան o heb-Dhay սաստելով. "ո՛չ գիտեր Թե՝ որո՞յ ողոյ եր":

Պ.— Յորժամ երքժայր յ Էրու սաղեմ Տելմո, առաջեաց գնոստ 'ի գիւղ մի պատրաստել հերակուր. և ո՛չ ընկալան գնոստ. ապա գայրացան և ասեն, "Տեր, կամիս գի աստոցութ և իջցե հուր յերկիրս և սատակեսցե գնոստ":

⁽¹⁾ Ի ժամանակին ունիմը լիովին պատմել դգործ և Վարդանայ որպէս եւ Վահրամայնանդերծ կարեւ որ ծանօն հւնեամրը -ի Պատմու նեան, մատենադրաց Հայոց.

^{(2) 3}օրինակին «ասացից Տէրն»։

Լու Յիսուս սաստեսց նոցա և սու, "զայգ նախանձու Տոգիդ Լոգնայի հատու, որ Տրով այլսեաց և կոսորեաց դսուրը մարդարեւն, գի արժանի եքնւ ես եկի վասն մարդկան մերանել". և գնոյն սիրտ և գՏոգի տալ մեդ՝ մեռանել և կերուցանել գմարդիկ։

... Ինպեր ի դերեղմանան բնակեր գի-

4.— Մանն Թե, կամեր Հերովդես նենգիւ որսալ գՏերն և առաքել ի Հռովք առ կայան, վասն այն՝ ապուես կոչե գնա, գե դաղա որսայ աղուենն և նենգեւ : Նր Տերն կաժեցաւ յոցոնել և ասաց, "ես կաժաւ կատարեն դրնքացս ին յ չրուսադեն, և ոչ ըմբոնին և ոչ արտաքոյ Նրուսադենի մե-ռանին՝ :

:-- Մուսվաուորը Գուկստու սուհատլումեն ասեն ունաքը, Թե, լեսոլ է. և կեսքն՝ Թե, ոչ:

Պ.— Մ. յրն ժեծատուն՝ որ ազաներ բեշեզս
և ծիրանիս. և Դ ավար առ դրանն, և նորա
վիրաւորհալ այս լեալ էր. և կային ազգականք նորա. վամն այնորիկ Տէյնն ոչ ասաց
զանունն. և թե գիարգ (՛ի) դժոկսս անձնը
՛ի հանդսահան կային, և նա ՛ի ասնւջոնսրև, որպես հոլովից ՛ի ժեջ՝ դեն ըկէ զոր,
և այլ ըն ՛ի հանդսահան են։ Նե թե դժոկոր

thibing to my mut, Swe whenhalthe grapper gage Modumante group nepto fot, sportytin bp. my Cumend afrate : Cit of wol, "upp holmen bifit 'h war Simple fran jungofdu" - ugu they by, at fing's aparage in the angoft hig jung he wingungne gles . drappatighte unt, p, "agu-Shit bulfigu 'h zumufdan'h". zum files undite, will suphpromputate to ac populate to tolite, he yby p funit haframunty & pit grapatite, ybupy upple upushfite le is Summpuly Inquient pople i. O. f by to undure of sugh, Steph le wwwy, "un kip hopt, p withthis buils" . huly gow-Julit is woung "wat, p wort, p willtheplant", my fot, "uppt, p" danger, "my to uple to ful": 9. - Pund white is offinite to fung Surpa Sugrant That to ay to be fung soup dayinformant Bluit, nout o well none not O lephդեպ, "կարեք թոնվել գրաժակն, գոր ևս ունupling bed" . gop danite du soc with muly upon we wquiteme to apopulary , le 'h diapiting Shinուրն Հաղորդիլ , Հասարակ (է) ավենայն բրիսuntil fig. pul disputpenune folic tite of to Swampulping, any pum dudicibulifite Switenfraglaits puryon folamife Sunfelgrangit:

in O fo by light timp ac fauth:

Պ.— Օի հին ուխան արևամը անրանից անասնոց եր, ուխան, դաշն և հրդում է կտակ՝ (որ)աիա Թիկ (۱) դրեալ է։ Մովսես առևալ գարիւն և ասե, արիւն կտակին գոր պատուիրևաց ձեզ Մստուած այսինը, Թե, այսու պաշտեցեքը ղջերն դուհիւր և պատարազօր, և դրեցերը՝ որ ոչ առևայ հղաւ կտակն, և անրանից արևամբն Մստուծց հղաւ կտակն, և անրանից արևամբն Մստուծց հղաւ կտակն, և անրանից արևամբն նա չեկն կտակագիրն, հաստանուն է կտակս, դի արևամբ Մստուծց հղաւ և կտանայի

⁽¹⁾ Բառա այս 3ունարէն է եւ Ձարգմանի կ տ ա կ։

h is Shailing Stole Cality nothing fot But-Swithby que linesputite of quanting hygnore goling: Blen bolommunit with superputing Shun't juit Suitofd Snggt with sun opnտայով 'ի վերուստ. և Գրոխորոն աշակերան umpfile wet, fet, wing aplang: buy Isewhich to my p water fot, 11 plane uplang. L. dlep group, op holynghuitite pour fe lite 46 apling land file of dupquighme folitely he for howhang Sham's le golias à le g jugne fo fictile 'h Jamilia hagit, le boday Lugar le japdunt pupaue life Arthunu, le gregfie que plu un temupulite le Sur withyur le moning fot, power to gop uplay the payy to Santone-Will, Buffailine of pulling le lunge puile gramblifte Buffailtene zum files lighte gop ny his aphay: Una unquelofite fine jafethplit, որ ցուցաներ գչորրորդ գետն դրախտաբուղքս. և նա խոնարչեպ յաղաչանսնոցա, h wante & houghing apling, "he uhapuilt to public le myfe". le multe dfites ulame aply գորովըկածածուկ Մատուածաբանութիւնն, upghylung tigle 'p ingenfu, Ot shaplit unuwhy wome flittops to dustituding anyquepul Auguete le uitaine puite pul tinper funtimp-Shane glang aposite uning, "hale upp of uninphay Munne Son' whench Lugar Buffaiteներ", և յառած տարեայ գրաննասե, "գ ջուրն afilife legbing sulfagets to withough" . my grape afuntini, al afternite anjute some lipleto, le ofmolulique plane offich genju. le Smille le գոյնեւ ոչ փոխանցաւ, նշանակ մարդանալոյն Cummeday. Supple thing fouteapme followife he quelinifu, pugg pline folicite Cumnewծացաւ միանալույն ընդ աստուածու թեան place follows is hopmenting, any office opting. mbu ofite aut, "Partite daupellite lagle" le dan-Shill puite to guya fileste want of watered,

ամբ որ ել յերկինա, եքժե մբ որ եջն յերկ.

9. - Lukay of Mynatay by h Bad Sailing. le gupaling dypulgue juzullepungh Popuաոսի. և 3ով հաննու աշակերաքն բարկաguite le woungfite, fot, plugt, p 'h ungwitt, un Myuntgun, Al Pot, an un by opplique : Hopplique h jurillymnigh Poplannafi : 121 Tow work, win: 12 harforwite file: 12 and Swibնես բարկացաւ աշակերտացն, այլ յառաջ put glumit. It is unper haptifit South way. 46 apropen du Sacundita Suryantique : Pila Jumgbuy fitte gop of aplighte junhouse րանն, գոր այլ բ բրիստոնեայ թ ունին իւրbuilty juchmapulite, uju & iquadunte Queutun nith apling op wanthipur to Bulfaite une we home putte (in line putte fit), op the ung Stepane und faoubque le fanishque, 121uhph wanghay , pung planghe aplan : 1.14 this to we plup to wife public gap Afigurano apling of mymen lat inthings, he to mut, երրայեցերեր, և յունարեն գրով վարեին: Cit' op afrommuch things liple ligue, he supsupling, walte, fet, ale to te is Splitmuly walne of hundandling muniting b hadine dolling to part by moment to to Quiting fumpaitible to Splay pt flighting ofemplay p this, we left saparaples is whenthe un unquelite que withing ast pit Duque op he unpuy, Thetim to witnesup, he op jushill, նորա՝ կեստաս. որ ՏայՏոյերն՝ Տրեայ եր ասեն. կարծեաց [24] իջու ցանեն գինքն վաupt Suy Some Phailite. le multe, fet, purpledhou

^{(1) 3}օրինակին ի լուսանցոն գրևալ էր «երկու անդամ մկրտիլն Հրէի».

mempulit' Stefduiting by mague. jun mobile երկորհանն հայ հրյերն. ապա ծաղևաց լոյս muum w Sugfit 'h uppur tenpur, gle gryp 'h անա մասն բարի. եր և այն պրանչելիր՝ որ thung denfulary quitte, of smulfite Splay pt 121; woulden to befor, le puburgues np que with your Stor Op waymulhing 18 ph' D'ung pou by when the op bonep is up up ... up gelights but Hongon Lp whene tite of ne telputine Supprepunglante forgly him afterne refite, he by supports to grape. he futerplang gut it uppe tempoufdufdule, he Surface phong with fot the wife topp to. soliturg julit le ny Sugare: Le min hambit 124, and Company of Ambandading sould Strik onep langeling, I neufiling 50 where spilled dagnering member me homepute upute 4: Sta workoft when the Dogfiling to Pulledine Sente on he hopentong dailywhyte hitryphang, topfitt & when the Quapple up b Sugg of Stole, Wolland blow when to: Verlingth' up blite july aprilimme fofich Hogodately, " hong by witne the " hoppite oft we une liv' onfoudifine gop offpapapan dlippտեաց, որ էր (յ) հոքժեանցն՝ սարկաւաց։ Payy fol, happfille neamly neath of trumthe astraft up life un lagadit, hitephing photo le mapure juzhoups peps le diapգիկ՝ որ կարգային զգիրս. այլ ուսեն, թե h ungue by applagh by ungue Splay. duopt wit blown Appronant belgungartel,p www.humkind jophilangh' nguytu wow-Illiques .

9. - 1 - Intellupou mangle in mangling 1, 101; unthingh magh Subymulunghup aber juit 3-They wight good, Sujufu dingy : Lyughu he sugny depulpagnets 'he depung offpunglite Stylighun um um pph 9-phyop sugunumu-Though, he tim plug pep un buy q'om't' fbputing plug wany Poplumah waling , 121; aus to be distifuction for , gop but files Lumnewood , guyu ('fe) dlep 11 upopunghal,te memp: Lyou dlying wold play, unp premo h guntebarije Brit Suitelfet, Ot, h Ofen Lujng O. N. . . V. b hanh hunepp pungagh Ispacumofil, le glunghan bup he Bopquilinite dwell worth juguitine foliait Shants. le Mites hugh daline up punofou le life une fre Il ne ypf (4) df topper appoints, he foliophing fill, to Mypune Popete, Dupylintelynd along fly heps he wall glow hil la goe, he off to to upun-Tunti op dypulpa le plitele popularithan, le mut, you, fet, you be goguna Sun'te fed buille Supportely , thound would play gumention by he homoge (2) The most by h appropry both que un me (he) unque fo punquelle op host O why have, he netsful after approupage purquipfite le zum dhesp (5). bojtugte le 'fe purquiplite stilligh W fit in p & (4) dh, pup sp jagt. he 'h of Supelinte gap & njte upungh landine teu all & le Inquifu, le upupp fopulant foficient le Toute puts of Sunglehore Polatite Suitefite ofthe h Մինար էն ապ դառաջ են ժամն dep. le Mily grough to 209th if gene la Whitmpthing Surling h hogith uplety by he whole punghing applifitue, le fouitele founder on the aite aucht

⁽¹⁾ և լուսանցմա, «աժեն ազգի նրեշտակացն դիւր ազգն գոչէ»

⁽¹⁾ Quaqualpute.

⁽²⁾ Ի լուս. Վարսիկին ժինարէն հլանել եւ սէլան տալն եւ զգրիստոս տեսանելն։

⁽³⁾ **4***wintai*3:

⁽⁴⁾ Աշտարակ մորքաց Պարսից եւ Օտքանցւոց. լորժէ նրաւիրեն դժողովուրդս իւրևանց բաղօքարան։

Splight going. le lighting ho gopuigh Surlingly hit, handleyfite without 'he offing ongite, he blilling for warmen of Stratelle from jus-Mitmite landining le ulunite que undetanje ung pphumithhijt un winginguet perbuing, le bulfopmanquitt, fit. le dunque opt plinne tite le Me Suply good bhubuit granifus le winghung Sound fit will be but : Lugar guy way il ome p any Sun jound framewenthy, gamain-'hungh war any happy we'll the purphuse formanengle play war wo tinper, he apply uphling Surfacephung often. le ulume grufty le qui-Switzen godaitel, andgraf , ful pus tou Surunily, ful que upfor te de dip dring, ke for ded te junglang vajum wegt, to topumojy gom jurydly fier. he gunggo timper Sant prophy. le mount, a Springhay le inquality huylit: July punguin fofich dagadoju op 'fi dimple blib, queplinguite plus pudlite fel . le un uphyfite un fu gun ung noghu het. he tuu lifting le grinje whufije bucher, le spilimplant blyany le vier. he tingue joyd telequispurbay un uplight appunde oppha hat ampuly alleq ging un bount le sopdant blite aquite wing wholifus unhuju dhe unundhaup uda appute. he manight ghe opplies ful, fat, all by him-Sho untily . he bo wough, 124, Lugaly huaffil de behaman Comment, Graden ub demany to many suite Poplamintifig: The went maybe het with Sugge, guyy where, at mainmultiplie gelly to befoling found late to gopupto formyun apple Pphumauf: Bul Ipmulip months for money, is & unduite gayy untily, gh golleg le gundkingte ungge dep grofite. pul Just wound, b, let militante with the (1) Il wwwher any befoleny quality quelithe ազգնչ և զատաջնորդն գայն սութը, և խասwhole jungio juje dypuland "he unquitely:

1, dlap Survibling houp to more of Sugar and infufite to buffling for after for dlips um ing 1. A hugolpp, he hope granes, he houp he alizhphi, le Cuman Soil blup allep wow. le whomp brain his he play at 1 1 gatte injay bu, le top grue Sur woundful Sure up p Augurnfit Pphonoul, any intering to dbp hudfulp thinky pepte galy : 1, to beho wow to put qualifie, le leu is un fre le depuntigfe que phoholit juline to une pe toppoppen fobilitie. le poply I sport worthis to Somopphysion, to meth արարայն. և ասացին, գնամի յայնկոյս ծո. fort dest fo your dien a unofoty: I've ujuufo bybuy Sunp Sopti . phumouf, gop www-Many une pp Lugit Sol Swilly Grant begfer mill this ging land winder I wanted

80% ԿԱԹՈՂԻԿԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

to mount of ships of spice its winder for

UPPHS ERFINE

Աթե Հայ ը այժմ ունին անցնալ փառայ և պարծանաց մշտատև և փառաւոր կոքժող, դայն արժան է հաւատալ իւրեանց բրիստոսական արևադան Արօնքը և հաստատուն Արերիցին։ Իսկ եքժէ կան Արօնքց և Արեկեցւոյ մեջ՝ Հայոց հրկարժամանակեսց կոկիծը Թեքժևացնող, սիրար մերիժարող և միանդամայն հոգեպարար ուղավոււ Թիւնն ներգործող պարադայներ, դայնս պետք է կրընսական և Արերիցական վսեմ արարութաւնին ներ հրանական և Արերիցական վսեմ արարութաւնին և Հանպեսքը իմանալ, յորոց դրիանական և Հանպեսքը իմանալ, ինակայաց մինը մանալաներ և առաջինը կրանական և առաջինը կրանական ինանալ, ուրոց հիրանական և առաջինը կրանական ինանալում և առաջինը և Հանակայան և առաջիննը կրանական ինանալում և առաջինը կրանական և առաջինը կրանականական ուրոց դրիանական և առաջինը կրանական ինանական և առաջինը կրանական ինանական և առաջինը կրանական անանական և առաջինը կրանական և առաջինը կրանական ինանական և առաջինը կրանականական ինանական հայանական հրանական և առաջինը կրանական ինանական ինանական և առաջինը կրանական ինանական և առաջինը կրանական ինանական և առաջինը կրանականականական ինանական և առաջինը կրանական ինանական ինանական ինանական ինանական և առաջինը և հրանական ինանական ին ինանական ինանականական ինանական ինանական ինանական ինանական ինանական

Մյս աշրե, որ ≂այն թու թետիոր իչը ոենհամար տահատուսնուն իւր չմման տահարի՝ համար տահատուսնուն իւր չմման տահարի՝ հրարսնություր և աստուր անածաս բ